

PLAYAS DE JANDIA



FUERTEVENTURA

PÁJARA



PLAYAS DE JANDÍA

EN

AS TAKEN OUT OF A DREAM

That is Pájara, our municipality, the most southern municipality of Fuerteventura. A magic destination thanks to its spectacular and stunning nature, guardian of the largest biodiversity of the deserts of the world.

Pájara is built upon unimaginable landscapes flanked by 150 kilometres of coastline, dazzling and paradisiac beaches blessed with a mild climate all year long and the most sun hours in Europe.

Living postcards that open doors to the ethnography splashed with tradition and a unequal historic canarian architecture and also a creative and rich gastronomy thanks to our fish, meat, goat's cheese, vegetables and fruits 'kilometer 0'. A destination where history, nature and sports are joined... and leisure also.

In Pájara you will enjoy unique experiences, that you can only enjoy in those places that seem to have fallen from the sky.

Welcome to Paradise.

DE

WIE AUS EINEN TRAUM

Das ist Pájara, unsere Gemeinde, die südlichste Gemeinde Fuerteventuras.

Eine magischer Ort, dank seiner spektakulären und einzigartigen Natur, sowie Herberge der grössten Artenvielfalt aus den Wüsten dieser Welt.

Pájara besticht durch seine unvorstellbare Landschaften, flankiert von 150 Kilometer Küste, traumhaft schönen und paradisiachen Strände. Das ganze Jahr über herrscht ein ausgezeichnetes Klima mit den meisten Sonnenstunden innerhalb Europas.

Hier werden Ansichtskarten lebendig, in dem uns Türen zu einer Vielfalt von Kulturen geöffnet werden, reich an Tradition, sowie unvergleichbarer kanarischer Kultur. Ausserdem wird Sie eine kreative und einzigartige Gastronomie begeistern, die dank unserer Fischarten, unserem Fleisch, dem Ziegenkäse sowie unserem heimlichen Obst und Gemüse, 'Kilometer 0' sehr abwechslungsreich ist.. Ein Ort, an dem Geschichte, Natur und Sport aufeinandertrifft. Und auch Freizeit...

In Pájara werden Sie einzigartige Erlebnisse erfahren, Erlebnisse, die Sie nur an den Orten geniessen können, die vom Himmel herunter gefallen zu sein scheinen. Herzlich willkommen im Paradies.

COMO SACADO DE UN SUEÑO

Así es Pájara, nuestro municipio, el más meridional de Fuerteventura. Un destino mágico gracias a su espectacular y singular naturaleza, guardiana de la mayor biodiversidad de los desiertos del mundo.

Pájara se construye a partir de inimaginables paisajes flanqueados por un litoral de 150 kilómetros, por deslumbrantes y paradisiacas playas agradecidas con un clima benigno todo el año y el mayor número de horas de sol de toda Europa...

Postales que viven y que nos abren las puertas de una etnografía salpicada de tradiciones y una arquitectura tradicional canaria sin par, además de por una creativa y rica gastronomía gracias a nuestros pescados, carnes, queso de cabra, verduras y frutas 'kilómetro 0'.

Un destino donde se aúnan la historia, la naturaleza y el deporte... También el ocio.

En Pájara vivirá experiencias únicas, vivencias que solo pueden disfrutarse en aquellos destinos que parecen como caídos del cielo.

Bienvenidos al paraíso.



ISLAS CANARIAS
CANARY ISLANDS
KANARISCHE INSELN



Pájara

FUERTEVENTURA

EDITA
EDITED BY
HERGESTELLT VON

CONCEJALÍA DE TURISMO.
AYUNTAMIENTO DE PÁJARA
DEPARTMENT OF TOURISM
ABTEILUNG FÜR TOURISMUSL

REALIZA
PRODUCED BY
PRODUZIERT VON



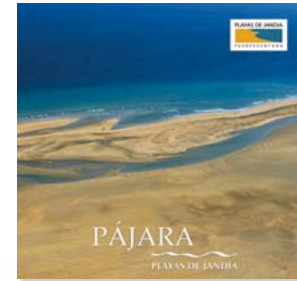
RICI
COMUNICACIÓN

AGRADECIMIENTOS
THANKS TO
DANKAUSSAGUNG

BANCO DE IMÁGENES
RESERVA DE LA BIOSFERA
DE FUERTEVENTURA
IMAGE BANK OF THE BIOSPHERE
RESERVE OF FUERTEVENTURA
BILDERDATENBANK DER BIOSPHÄRE
RESERVE VON FUERTEVENTURA
(CARLOS DE SAA)
TONY GALLARDO (ASESORAMIENTO)
JULIO ROLDÁN (FOTO GUIRRE)



CONTENTS CONTENIDOS INHALT



EL MAYOR MUNICIPIO DE CANARIAS

THE LARGEST MUNICIPALITY
OF THE CANARIAN ISLANDS
DIE GRÖSSTE GEMEINDE
DER KANARISCHEN INSELN

- 07 NUESTROS PUEBLOS / OUR PEOPLES / UNSERE VÖLKER
- 08 PAISAJES / LANDSCAPES / LANDSCHAFTEN
- 13 CUEVAS DE AJUY / CAVES OF AJUY / DIE HÖHLEN VON AJUY
- 15 HOLLYWOOD SE RINDE A NUESTROS ESPACIOS
HOLLYWOOD SURRENDERS TO OUR LANDSCAPE
HOLLYWOOD ERSCHLIESST SICH UNSERE LANDSCHAFT
- 17 LA MAYOR BIODIVERSIDAD
DE LOS DESIERTOS DEL MUNDO
THE LARGEST BIODIVERSITY IN THE WORLD
DIE GRÖSSTE ARTENVIELFALT DER WELT
- 19 UN MAR DE VIDA / A SEA OF LIFE / EIN MEER VOLLER LEBEN
- 23 PLAYAS / BEACHES / STRÄNDE
- 28 NUESTRO CIELO / OUR SKY / UNSER HIMMEL
- 31 ICONO CULTURAL / CULTURAL ICON / KULTURELLE SYMBOLIK
- 33 PATRIMONIO HISTÓRICO Y ETNOGRAFÍA
HISTORIC HERITAGE AND ETNOGRAPHY
HISTORISCHES ERBE UND ETNOGRAPHIE
- 35 NUESTRO SENTIR, UNA VERDADERA FIESTA
OUR PRESENCE, A TRUE CELEBRATION
UNSERE GEGENWART, EINE ECHTE FEIER
- 36 SEDE DEL CAMPEONATO DEL MUNDO DE WINDSURFING
HEADQUARTERS OF WINDSURF WORLD CHAMPIONSHIPS
HAUPTSITZ DER WINDSURF WELTMEISTERSCHAFTEN
- 38 DEPORTES: SWINRUN, LUCHA, SENDERISMO, GOLF..
SPORTS: SWIMRUN, WRESTLING, TREKKING, GOLF..
SPORT: SWIMRUN, RINGEN, WANDERN, GOLF..
- 44 ENSEÑAMOS LA NATURALEZA CON RESPETO
WE SHOW NATURE WITH RESPECT
WIR BEGEGNEN DER NATUR MIT RESPEKT
- 46 EN BOCA DE TODOS
ON EVERYBODY'S LIPS
IN ALLER MUNDE
- 49 DESTINO INTELIGENTE
INTELLIGENT DESTINATION
INTELLIGENTER ORT

AJUY, COSTA CALMA, MORRO JABLE, PÁJARA, LA PARED, TOTO...

Pájara es paisaje y paisanaje. La geografía del municipio está salpicada de huellas de una actividad agraria y pesquera notable. Pueblos como Ajuy, La Lajita y Morro Jable, edificados en plena costa, en la desembocadura de barrancos y al abrigo de las olas, tuvieron su razón de ser en facilitar la salida de las pequeñas y frágiles embarcaciones de pesca. Otros, de casas de piedra seca levantadas en las vegas de tierra fértil como Pájara, la capital del municipio, Toto, Cardón, La Pared, Tarajal de Sancho, algunos solo caseríos, de agricultores empeñados en obtener fruto de una tierra difícil. Pueblos a los que se han sumado en los últimos decenios dos importantes polos de desarrollo turístico con modernos edificios de hostelería, dando cobijo a millones de visitantes que eligen sus playas como lugar de descanso.

LA PARED

EN

Pajara is countryside and its countrymen. The municipality's geography is splashed with footprints of agrarian activities and notable fishery. Villages like Ajuy, La Lajita and Morro Jable, built on the sheer coast, at the mouth of the ravines and sheltered by the waves, were the reason for is facilitating the small and fragile fishing boats to go to sea. Others, with houses of dry stone walls built upon the fertile plains surrounding Pajara, the capital of the municipality, Toto, Cardon, La Pared, Tarajal de Sancho, some of them just farmhouses for farmers engaged in obtaining results from a hard soil. Villages that have been joined over the last decades with 2 important bases of touristic development with modern hospitality buildings giving accomodation to millions of visitors who chose its beaches for their break.

DE

Pajara besteht aus ihrer Landschaft und ihren Landmenschen. Durch die geographische Lage der Gemeinde hat sie einen grossen Einfluss hinsichtlich landwirtschaftlicher Aktivitäten und sie zeichnet sich durch ihren bemerkenswerten Fischfang aus. Dörfer wie Ajuy, La Lajita und Morro Jable liegen direkt an der Küste. Riffe und Lagunen schützen vor Wellen und boten den kleinen und zerbrechlichen Fischerbooten einen einfachen Einlass ins Meer. Andere Dörfer mit Häusern aus trockene Steinen wurden auf die schlichten fruchtbaren Ebenen erbaut, wie Pajara, der gleichnamige Verwaltungssitz sowie heutigen Hauptstadt der Gemeinde. Die Dörfer Toto, Cardon, La Pared, Tarajal de Sancho, bestanden nur aus wenigen Bauernhäusern, deren Besitzer bemüht waren, den Gewinn aus der harten Erde zu erzielen. Dörfer, aus denen sich in den letzten Jahrzehnten zwei wichtige touristische Zentren mit modernen Hotelgebäuden entwickelt haben, welche Unterkünfte für Millionen Besucher bieten, die ihre Strände besuchen um sich zu erholen.

NUESTROS PUEBLOS

PINTORESCOS, CON ENCANTO

EN

DE

MORRO JABLE

CARDÓN

PÁJARA

COSTA CALMA

OUR VILLAGES

PICTURESQUE, WITH CHARM

UNSERE DÖRFER

MALERISCH, MIT CHARME

SOMOS EL MUNICIPIO
CON MAYOR SUPERFICIE
PROTEGIDA DE CANARIAS

PAISAJES SOBERBIOS, INFINITOS; LA MAGIA DEL ESPACIO

MÁS DE 37.000
HECTÁREAS DE TERRENO

EN

WE ARE THE MUNICIPALITY WITH THE LARGEST
PROTECTED SURFACE OF THE CANARIAN ISLANDS

**SUPERB INFINITE LANDSCAPE:
THE MAGIC OF SPACE**

MORE THAN 37.000 HECTARES OF GROUND

DE

WIR SIND DIE GEMEINDE MIT DEM GRÖSSTEN
GESCHÜTZTEN FLÄCHE DER KANARISCHEN INSELN

**GROSSARTIGE UNENDLICHE LANDSCHAFT:
DIE MAGIE DES RAUMES**

ÜBER 37.000 HEKTAREN GRUNDFLÄCHE

PARQUE RURAL DE BETANCURIA.
RURAL PARK OF BETANCURIA.
LÄNDLICHER PARK BETANCURIA.

RED DE ESPACIOS NATURALES:

PARQUE NATURAL DE JANDÍA
PARQUE RURAL DE BETANCURIA
MONUMENTO NATURAL DE MONTAÑA DE CARDÓN
MONUMENTO NATURAL DE AJUY
SITIO DE INTERÉS CIENTÍFICO PLAYA DEL MATORRAL

ESPACIOS RED NATURA 2000:

CUEVA DE LOBOS. LIC (ZEC)
JANDÍA. LIC (ZEC) / ZEPa
MONTAÑA CARDÓN. LIC (ZEC)
PLAYAS DE SOTAVENTO DE JANDÍA. LIC (ZEC)
PLAYA DEL MATORRAL. LIC (ZEC) / ZEPa

EN

NATURAL SPACES AREAS:

NATURAL PARK OF JANDIA
RURAL PARK OF BETANCURIA
NATURAL MONUMENT
OF THE MOUNTAIN OF EL CARDON
NATURAL MONUMENT OF AJUY
SCIENTIFIC INTEREST SITE OF PLAYA DEL MATORRAL

NATURA 2000 NETWORK AREAS:

CAVE OF LOBOS. LIC (ZEC)
JANDIA. LIC (ZEC) / ZEPa
EL CORDON MOUNTAIN. LIC (ZEC)
SOTAVENTO OF JANDIA BEACHES. LIC (ZEC)
EL MATORRAL BEACH. LIC (ZEC) / ZEPa

DE

NATURSCHUTZ GEBIETEN:

NATUR PARK JANDIA
LÄNDLICHER PARK BETANCURIA
NATUR MONUMENT DER BERG CARDON
NATUR MONUMENT AJUY
ORT VON WISSENSCHAFTLICHEM INTERESSE
DER STRAND VON EL MATORRAL

NATURA 2000 SCHUTZBEREICHEN:

DIE HÖHLE VON LOBOS. LIC (ZEC)
JANDIA. LIC (ZEC) / ZEPa
DER BERG CARDON. LIC (ZEC)
DIE STRÄNDE SOTAVENTO DE JANDIA. LIC (ZEC)
DER STRAND VON EL MATORRAL. LIC (ZEC) / ZEPa



EN

PARQUE NATURAL DE JANDÍA.
Belleza paisajística que alberga los
más singulares endemismos de la isla.

DE

NATURAL PARK OF JANDÍA.
Beautiful landscape which harbors the
most singular endemisms of the island.

NATUR PARK JANDIA.
Wunderschöne Landschaft, welcher
den einzigartigen Endemismus der
Inseln beherbergt.



EN

MONUMENTO NATURAL DE AJUY
La formación geológica más
antigua de Canarias.

DE

AJUY NATURAL MONUMENT
The oldest geological formation of
the Canarian Islands.

NATUR MONUMENT VON AJUY
Die älteste geologische
Formierung der Kanarischen
Inseln.



EN

SITIO DE INTERÉS CIENTÍFICO
PLAYA DEL MATORRAL.
HUMEDAL SALADAR
DE JANDÍA...

El único humedal de Canarias
incluido en el Convenio
Internacional Ramsar.

DE

SITE OF SCIENTIFIC INTEREST
BEACH OF EL MATORRAL.
WETLAND OF SALADAR
DE JANDÍA...

The only Canarian wetland
included in the Ramsar
international agreement.

ORT VON WISSENSCHAFTLICHEM
INTERESSE DER STRAND VON
EL MATORRAL DAS
FEUCHTGEBIET SALADAR
DE JANDÍA...

Das einzige Feuchtgebiet der
Kanarischen Inseln, gelistet
in der internationalen Ramsar
Vereinbarung.



EN

MONUMENTO NATURAL
DE MONTAÑA DE CARDÓN
Donde los antiguos
pobladores (los Mahos)
realizaban sus ritos.

DE

NATURAL MONUMENT
MOUNTAIN OF EL CARDON
Where the ancient
inhabitants (the Mahos)
performed their rites.

NATUR MONUMENT DER BERG
"MONTANA EL CARDON"
Wo die Ureinwohner
(die Mahos) ihre Riten
durchführten.

EL PARAÍSO DE LOS
ESTUDIOSOS DE LOS ORÍGENES
DE LAS ISLAS OCEÁNICAS.
REGISTRO EXCEPCIONAL
DE LOS PALEOCLIMAS HOY
TAN IMPORTANTE PARA
INTERPRETAR LOS FENÓMENOS
DEL CAMBIO CLIMÁTICO

AJUY... SUMÉRGETE EN EL TIEMPO MILES DE AÑOS

CUANDO EL OCÉANO ATLÁNTICO
CUBRÍA FUERTEVENTURA CON
SUS AGUAS

EN

PARADISE OF THE STUDIES OF THE ORIGINS OF THE OCEANIC
ISLANDS. AN EXCEPTIONAL REGISTRY OF TODAY'S PALEOCLIMATE,
SO VERY IMPORTANT TO READ THE CLIMATE CHANGE
PHENOMENON

**AJUY... SUBMERGE YOURSELF IN TIME,
OVER THOUSANDS OF YEARS AGO**

WHEN THE ATLANTIC OCEAN COVERED
FUERTEVENTURA WITH ITS WATERS

DE

EIN PARADIES FÜR DIE STUDIEN DER HERKUNFT DER
OZEANISCHEN INSELN.. EINE AUSSERGEWÖHNLICHE STUDIE DES
HEUTIGEN PALEOKLIMAS WELCHES SO WICHTIG IST UM DAS
PHÄNOMEN DES KLIMATWANDELS ZU INTERPRETIEREN

AJUY... GEHE TAUSENDE JAHRE ZURÜCK IN DIE ZEIT

ALS DER ATLANTISCHE OZEAN, FUERTEVENTURA MIT SEINEM
WASSER BEDECKTE.



GEORGE LUCAS, RIDLEY SCOTT...

HOLLYWOOD SE RINDE A NUESTROS MÍTICOS Y SALVAJES PAISAJES

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS,
EXODUS, 4 LATAS, EL FARO DE
LAS ORCAS... SOMOS DESTINO
'FILM FRIENDLY'.



EN

GEORGE LUCAS, RIDLEY SCOTT...

HOLLYWOOD SURRENDERS TO OUR LANDSCAPE

A WORLD WIDE CINEMATOGRAPHIC REFERENCE: STAR WARS,
EXODUS, 4 TINS, THE LIGHTHOUSE OF THE KILLER WHALES,
WE ARE A 'FILM FRIENDLY' DESTINATION

DE

GEORGE LUCAS, RIDLEY SCOTT...

HOLLYWOOD ERSCHLIESST SICH UNSERE LANDSCHAFT

EINE WELTWEITE KINEMATOGRAPHISCHE REFERENZ: STAR WARS,
EXODUS, 4 BLECHDOSEN, DER LEUCHTTURM DER KILLERWALE,
WIR SIND EINE 'FILM FREUNDLICHE' BESTIMMUNG

FLORA Y FAUNA DE EXCEPCIÓN

LA MAYOR BIODIVERSIDAD DE LOS DESIERTOS DEL MUNDO

NOBLES GUIRRÉS, HALCONES TAGAROTE, HUBARAS, CARDONES DE JANDIA, TABAIBALES, PALMERALES... REFUGIO DE FLORA ENDÉMICA

EN

EXCEPTIONAL FLORA AND FAUNA

THE LARGEST BIODIVERSITY OF THE DESERTS OF THE WORLD

NOBLE VULTURES, HAWKS, HOUBARAS, EL CARDON CACTUS OF JANDIA, TABAIBAL CACTUS, PALM GROVES... REFUGE FOR THE ENDEMIC FLORA.

DE

AUSSERGEWÖHNLICHER FLORA UND FAUNA

DIE GRÖSSTE ARTENVIELFALT DER WÜSTEN DIESER WELT

EDELE GEIER, FALKEN, HOUBAREN, CARDON KAKTEEN VON JANDIA, TABAIBAL KAKTEEN, PALMENHAINE.... UNTERSCHLUPF DER ENDEMISCHE FLORA





OTRO MUNDO, UN PARAÍSO PARA LOS AMANTES DE LA VIDA SUBACUÁTICA.

UN MAR DE VIDA

UNO DE LOS LUGARES PRIVILEGIADOS PARA OBSERVAR LA VIDA MARINA, DONDE CETÁCEOS Y TORTUGAS ACOMPAÑAN A LOS NAVEGANTES EN SU BÚSQUEDA DE LOS AFAMADOS FONDOS TRANSPARENTES Y LUMINOSOS DE ARENA Y ROCA PLAGADOS DE BULLICIOSA NATURALEZA MARINA.

EN

AN OTHER WORLD, A PARADISE FOR THOSE WHO LOVE THE UNDERWATER LIFE

A SEA FULL OF LIFE

ONE OF THE PRIVILEGED PLACES TO OBSERVE MARINE LIFE, WHERE CETACEANS Y TURTLES ACCOMPANY THE NAVIGATORS IN THEIR SEARCH FOR THE FAMOUS TRANSPARENT AND LUMINOUS SURFACES OF SAND AND ROCKS FILLED WITH BUSTLING MARINE LIFE.



DE

EINE ANDERE WELT, EIN PARADIES FÜR LIEBHABER DES UNTERWASSERLEBENS

EINE MEER VOLLER LEBEN

EIN PRIVILEGIERTER ORT UM DAS MEERESLEBEN ZU BEOBACHTEN, WO SCHALTIEREN UND SCHILDKRÖTEN SEEFÄHRER AUF IHRER SUCHE NACH DEM BERÜHMTEIN TRANSPARENTEN UND LEUCHTENDEN MEERESBODEN AUS SANDIGEN FELSEN IN DIESER LEBENDIGEN UNTERWASSERWELT, BEGLEITEN.

EN

MORE THEN 150 KILOMETERS OF COASTLINE, THE LARGEST OF ALL SPANISH MUNICIPALITIES
70 KILOMETERS OF LINEAR BEACHES

DE

ÜBER 150 KILOMETER KÜSTE, DIE LÄNGSTE KÜSTE ALLER SPANISCHEN GEMEINDEN
70 KILOMETER LINEARE STRÄNDE

MÁS DE 150 KILÓMETROS DE LITORAL,
EL MAYOR DE LOS MUNICIPIOS ESPAÑOLES

70 KILOMETROS LINEALES DE PLAYA

EN

ARENAS OF SUN

ABOUT 30 BEACHES
OF FINE GOLDEN SAND
AND WATERS OF AN INTENSE TURQUOISE BLUE

Savage beaches in a mild climate and the highest number of sun hours in all of Europe...a plus for health, wellness and harmony. Brutal, as is the case of the Cofete beach... magic realism in the middle of nowhere. Visitors to this place will hold their breath before the imposing spectacle which lies to their feet on the throbbing single access passage. An almost infinite beach getting lost in the silhouette of the west coast, flanked by majestic mountains which form the Solids of Jandia. There is nothing more startling then to realise how small we are before the telluric forces that molded millions of years ago this landscape.

DE

SONNENSTRAND

ÜBER 30 STRÄNDE MIT FEINEM GOLDENEN
SAND UND INTENSIV TÜRKISBLAUEM WASSER

Naturstrände in einem milden Klima und die meisten Sonnenstunden in Europa. Ein Plus für die Gesundheit, Wohlbefinden und Harmonie. Hart, wie im Falle Cofete... Magischer Realismus mitten im Nichts. Besucher dieses Gebietes werden die Luft anhalten, wenn sie zu ihren Füßen dieses einzigartigen Spektakel bewundern können, nachdem sie über den einzigen Zugang, einem hohen Bergpass, gefahren sind. Ein fast unendlich langer Sandstrand, der sich in der Silhouette der Westküste verliert, gesäumt von majestätisch anmutenden Bergen, welche das Massiv von Jandia formen. Es gibt nichts überwältigenderes, als zu erkennen wie klein wir gegenüber den tellurischen Kräften sind, die über Millionen von Jahren diese Landschaft gebildet haben.



ARENALES DEL SOL

CERCA DE 30 PLAYAS DE
FINA ARENA DORADA Y
AGUAS DE UN INTENSO
AZUL TURQUESA



Playas salvajes que gozan de un clima benigno y el mayor número de horas de sol al año de toda Europa... Un plus de salud, bienestar y armonía. Brutales, como es el caso de Cofete... Realismo mágico en medio de la nada. Los visitantes de este enclave, aguantan la respiración ante el imponente espectáculo que se abre a sus pies en la degollada, único paso terrestre para acceder, Una playa casi infinita que se pierde en la silueta de la costa oeste, flanqueada por las majestuosas montañas que forman el Macizo de Jandia. Nada más sobrecogedor que comprobar lo pequeños que somos ante las fuerzas telúricas que moldearon hace millones de años este paisaje.

PLAYAS DEL OESTE

UN SECRETO DESCONOCIDO

Nuestras playas vírgenes del oeste, de arena dorada y de 14km de extensión, son fruto de la erosión de la plataforma insular después del colapso del gran volcán de Jandía. Un cataclismo geológico que hizo que su vertiente oeste se deslizara y fuera tragada por el océano quedando solo como testigo los imponentes picos de Jandía, de 807m de altitud.

La Playa de Cofete, interrumpida por el Islote basáltico de las Siete Mujeres se continúa a pie de acantilado por Playa Larga hasta el propio Istmo de la Pared, en una sucesiva serie de formas caprichosas moldeadas por los vientos alisios que la acarician.

EN

BEACHES OF THE WEST

AN UNKNOWN SECRET

Our virgin beaches of the west, with golden sand and an length of 14 kilometers, are the result of the erosion of the insular plaque after the collapse of the great Jandia volcano. A geologic cataclysm made the west slope slide down and was swallowed by the ocean, leaving as the only witness to the imposing peaks of Jandia, 807 meters high.

The beach of Cofete, interrupted by the basaltic Islet of the Seven Women, continuous along the cliffs passing Playa Larga until the Istmus of La Pared, in a series of whimsical forms molded by the carresses of the trade winds.

DE

DIE STRÄNDE DES WESTENS

EIN UNBEKANNTES GEHEIMNIS

Unsere unberührten Strände des Westens, mit goldenem Sand und einer Länge von 14 Kilometer, sind das Ergebnis der Erosion der Inselplattform, nachdem der grosse Vulkan in Jandia ausgebrochen war. Eine geologischer Katastrophe, welche die Westseite des Vulkans in den Ozean verschwinden liess und die imposanten Spitzen von Jandia, mit einer Höhe von 807 Meter, als einzige Zeugen hinterliess.

Der Strand von Cofete, geteilt von der Basaltinsel Die Sieben Frauen, zieht sich vorbei an Playa Larga an den von den Passatwinden skurril geformten Klippen entlang bis zur Landenge von La Pared.

LAS ESTRELLAS NO ENGAÑAN **EL CIELO SÍ EXISTE**

NUESTRO MIRADOR
ASTRONÓMICO DE
SICASUMBRE, EL PRIMERO
EN SU CATEGORÍA DE
CANARIAS, INCLUYE
ELEMENTOS DE
OBSERVACIÓN DE LIBRE
USO QUE PERMITEN
JUGAR A DESCUBRIR LAS
DIMENSIONES A ESCALA
DEL SISTEMA SOLAR,
IDENTIFICAR LOS ASTROS,
ENCONTRAR EN EL
'SKYLINE' LOS SOLSTICIOS Y
EQUINOCCIOS Y APRENDER
LAS UTILIDADES DEL
RELOJ SOLAR.

En pocos lugares del planeta se pueden observar las estrellas con el brillo y nitidez de Sicasumbre, sin contaminación lumínica, no en vano la isla de Fuerteventura forma parte de los escasos lugares declarados Reserva Starlight por sus excepcionales condiciones para el disfrute de la observación del cielo estrellado.

EN

THE STARS DON'T LIE **HEAVEN DOES EXIST**

OUR ASTROLOGICAL LOOKOUT POINT OF SICASUMBRE, THE FIRST IN ITS CATEGORY ON THE CANARIAN ISLANDS, THAT INCLUDES TELESCOPES, FREE OF USE, WHICH ALLOWS US TO DISCOVER THE DIMENSIONS OF THE SCALE OF THE SOLAR SYSTEM, IDENTIFY PLANETS, FIND THE SOLSTICES AND EQUINOXES IN THE SKYLINE AND LEARN THE USE OF THE SOLAR WATCH.

There are only a few places on earth where you can observe the stars with the brightness and sharpness, without any light contamination, as in Sicasumbre, not in vain the Island of Fuerteventura forms part of the rare places, declared Reserva Starlight, for its exceptional conditions to enjoy observing the starlit sky.

DE

DIE STERNEN LÜGEN NICHT **DER HIMMEL EXISTIERT**

UNSER ASTRONOMISCHER AUSSICHTSPUNKT SICASUMBRE, DER ERSTE IN SEINEM KATEGORIE AUF DEN KANARISCHEN INSELN, STELLT GERÄTE ZUR OBSERVIERUNG ZUR FREIEN VERFÜGUNG, ZUR ERFORSCHUNG DER DIMENSIONEN DES SONNENSYSTEMS, UM PLANETEN ZU IDENTIFIZIEREN, DIE SONNENWENDE UND TAGUNDNACHTGLEICHE AM HIMMEL ZU FINDEN UND DIE LEISTUNG DER SOLARUHR ZU ERLERNEN.

An nur wenigen Orten dieser Erde kann man die Sterne mit derartige Helligkeit und Schärfe, ohne störende Lichtbeeinträchtigung beobachten, wie in Sicasumbre, nicht umsonst gehört die Insel Fuerteventura zu den seltenen Orten, wie die Reserva Starlight bestätigt, wo hervorragende Bedingungen herrschen, um die Sternenhimmelbeobachtung zu genießen.

EN

WE BRING ART TO THE STREET

CULTURAL ICON

NATURE AND ART ARE EXPOSED IN PUBLIC AREAS IN PÁJARA . BOTH CITIZENS AND VISITORS CAN FEEL THE POWERFUL FORCE OF THE SCULPTURES EXHIBITED IN PARKS, SQUARES AND AVENUES, AND BE SEDUCED BY THE THOUGHTFUL PROPOSALS THAT EMANATE FROM MONUMENTAL SCULPTURES MADE BY RENOWNED ARTISTS WITHIN THE PRESTIGIOUS INTERNATIONAL SCULPTURE SYMPOSIUM, AS WELL AS THE MAGIC AND CULTURE THAT THESE RADIATE.

DE

WIR BRINGEN KUNST AUF DIE STRASSE

KULTERELLE SYMBOLIK

NATUR UND KUNST FINDEN SIE AUFÖFFENTLICHEN PLÄTZEN VON PAJARA. SOWOHL BÜRGER ALS AUCH BESUCHER KÖNNEN DIE KRAFT DER IN DEN PARKS, AUF DEN PLÄTZEN UND ALLEEN AUSGESTELLTEN SKULPTUREN SPÜREN UND SICH ZU EINER NACHDENKLICHEN INTERPRETATION ANREGEN LASSEN, DIE VON DEN MONUMENTALEN SKULPTUREN RENOMMIERTER KÜNSTLER IM RAHMEN DES BEKANNTEN INTERNATIONALEN SKULPTURENSYMPIOSIUMS ERSCHAFFEN WURDEN, EBENSO NON IHRER MAGIE UND KULTUR, DIE DIESE KUNSTWERKE AUSSTRAHLEN.



ACERCAMOS EL ARTE
A LA CALLE

ICONO CULTURAL

LA NATURALEZA Y EL ARTE SE ENCUENTRAN EN LOS ESPACIOS PUBLICOS DE PAJARA. TANTO EL CIUDADANO COMO EL VISITANTE PUEDEN SENTIR LA PODEROSA FUERZA DE LAS OBRAS ESCULTORICAS EXPUESTAS EN LOS PARQUES, PLAZAS Y AVENIDAS Y DEJARSE SEDUCIR POR SUS PROPUESTAS REFLEXIVAS QUE EMANAN DE ESCULTURAS MONUMENTALES REALIZADAS POR RECONOCIDOS ARTISTAS DENTRO DEL PRESTIGIOSO SIMPOSIO INTERNACIONAL DE ESCULTURAS, ASI COMO DE LA MAGIA Y CULTURA QUE IRRADIAN.



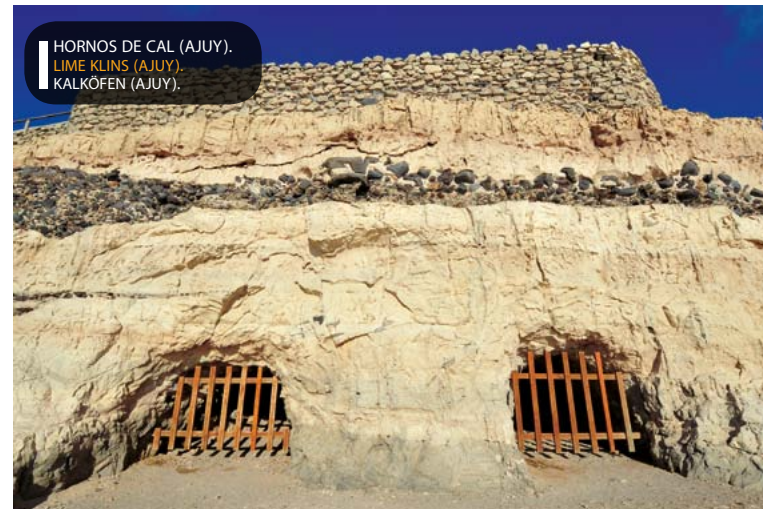
IGLESIA DE NTRA. SRA. DE REGLA (PÁJARA).
PARISH CHURCH OUR LADY OF REGLA (PÁJARA).
PFARRKIRCHE DER HEILIGEN JUNGFRAU VON REGLA (PÁJARA).



TENERÍA DE MÉZQUEZ.
TANNERY OF MÉZQUEZ.
FÄRBEREI VON MÉZQUEZ.



HORNOS DE CAL (AJUY).
LIME KLINS (AJUY).
KALKÖFEN (AJUY).



IDENTIDAD, POPULAR PATRIMONIO HISTÓRICO Y ETNOGRAFÍA DE LA MANO

ARTESANÍA, HORNOS DE CAL
EN AJUY, TENERÍAS DE TABOBETA
EN MÉZQUEZ, LA TAHONA DE
LOS VECINOS DE LA CAÑADA,
ERMITAS COMO LA DE SAN
ANTONIO DE PADUA DE TOTO...



EN

POPULAR IDENTITY

**HISTORIC HERITAGE AND ETHNOGRAPHY GO
HAND IN HAND**

CRAFTS, THE LIME KLINS IN AJUY, TABONETA'S TANNERY
IN MÉZQUEZ, THE NEIGHBOUR'S 'TAHONA' OF LA CAÑADA,
CHAPELS LIKE THE ONE OF SAN JUAN OF PADUA IN TOTO...

DE

BELIEBTE IDENTITÄT

**HISTORISCHES ERBE UND ETHNOGRAPHIE
HAND IN HAND**

HANDWERK, KALKÖFEN IN AJUY, DIE FÄRBEREI TABONETA
IN MEZQUEZ, 'LA TAHONA' DER NACHBARN VON LA CAÑADA,
EINSIEDELEIEN WIE DIE VON SAN JUAN DE PADUA IN TOTO...



De arriba hacia abajo, 'mareante' de Ajuy y romerías del Tanquito en El Cardón y San Juan de Cofete.

From top to bottom, 'mareante' pilgrimage of Ajuy, pilgrimage of Tanquito in El Cardón and San Juan de Cofete.

Von Oben bis Unten, 'mareante' Pilgerfahrt von Ajuy, Pilgerfahrt von Tanquito in El Cardón und San Juan in Cofete.



EN

ETHNOGRAPHY, HOSPITALITY,
RELIGIOUS EXALTATION... AND OF THE SENSES.

OUR BEING, A TRUE CELEBRATION

TRADITIONS, PILGRIMAGES, FESTIVITIES,
CARNIVAL...

UNAVOIDABLE DATES

FESTIVITIES IN HONOUR OF OUR LADY 'DE LA REGLA'
PILGRIMAGE OF TANQUITO
FESTIVITIES OF SAN JUAN OF COFETE
THE 'MAREANTES' PILGRIMAGE OF AJUY

DE

ETHNOGRAPHIE, GASTFREUNDLICHKEIT, RELIGIÖSE
BEGEISTERUNG ... UND DER SINNE

UNSERE GEGENWART, EIN WAHRES FEST

TRADITIONEN, PILGERFÄHRTEN, FEIER, KARNEVAL...

UNUMGÄNGLICHE TERMINE

FEIER ZU EHREN UNSERER SCHUTZPATRONIN
'NUESTRA SEÑORA DE LA REGLA'
PILGERFAHRT VON TANQUITO
FEIER VON SAN JUAN IN COFETE
PILGERFAHRT 'LOS MAREANTES' IN AJUY



ETNOGRAFÍA, HOSPITALIDAD, EXALTACIÓN RELIGIOSA...
Y DE LOS SENTIDOS

NUESTRO SENTIR, UNA VERDADERA FIESTA

TRADICIONES, ROMERÍAS, FIESTAS PATRONALES, CARNAVAL

CITAS INELUDIBLES

FIESTAS EN HONOR A NUESTRA SENORA DE REGLA
ROMERIA DEL TANQUITO
FIESTAS DE SAN JUAN DE COFETE
LOS MAREANTES DE AJUY



ROMERÍA DE SAN JUAN EN COFETE.
PILGRIMAGE OF SAN JUAN IN COFETE.
PILGERFAHRT VON SAN JUAN IN COFETE.



EN

MORE THAN 30 YEARS BRINGING COLOR AND SHOW
WITH THE BEST ATHLETES ON THE PLANET
**HOST OF THE WINDSURFING AND KITEBOARDING
WORLD CHAMPIONSHIPS**

SLALOM AND FREESTYLE, EXCITEMENT AND LOTS
OF ADRENALINE... THE MOST INCREDIBLE JUMPS AT THE MOST
PRIME SPOT: THE BEACH OF LA BARCA WITH ITS FINE WHITE SAND.

DE

SEIT ÜBER 30 JAHREN BIETEN WIR FARBE UND BUNTES SPEKTAKEL
DER BESTEN ATHLETEN DER WELT

**GASTGEBER DER
WINDSURF-UND KITEBOARD-WELTMEISTERSCHAFTEN**

SLALOM UMD FREESTYLE, SPANNUNG UND VIEL ADRENALIN...
DIE UNGLAUBLICHSTEN SPRÜNGE AN EINEM ORT DER OBERSTEN
EBENE: DER STRAND VON LA BARCA, MIT FEINEM WEISSEN SAND

MÁS DE 30 AÑOS
OFRECIENDO COLOR
Y ESPECTÁCULO DE LA
MANO DE LOS MEJORES
DEPORTISTAS DEL PLANETA

SEDE DEL CAMPEONATO DEL MUNDO DE WINDSURFING Y KITEBOARDING

SLALOM Y FREESTYLE
EMOCION Y MUCHA
ADRENALINA... LOS SALTOS
MAS INCREIBLES EN UN
DESTINO DEL PRIMER NIVEL,
LA PLAYA DE FINA ARENA
BLANCA DE LA BARCA



RECREATE CON NUESTROS SORPRENDENTES
RINCONES COSTEROS.

SWIMRUN SERIES CANARIAS, NADA CON LAS ZAPATILLAS Y CORRE CON EL NEOPRENO

UNA EXPERIENCIA ÚNICA EN FUERTEVENTURA,
INOLVIDABLE. DEPORTE EXTREMO QUE
COMBINA TRAMOS A NADO CON CARRERA A
PIE POR PLAYAS, ZONAS ROCOSAS, PARAJES
NATURALES...

EN

RECREATE YOURSELF ON OUR AMAZING COASTAL AREAS

CANARIAN SWIMRUN SERIES, SWIM WITH SLIPPERS AND RUN IN YOUR WETSUIT

A UNIQUE EXPERIENCE IN FUERTEVENTURA, UNFORGETTABLE EXTREME
SPORTS, COMBINING SWIMMING SECTIONS AND A RUNNING RACE ALONG
BEACHES AND ROCKY AREAS. NATURAL LANDSCAPE

DE

ERHOHLE DICH AN UNSEREN BEEINDRUCKENDEN KÜSTEN.

SWIMRUN WETTKÄMPFE AUF DEN KANARISCHEN INSELN: DABEI SCHWIMMST DU IN DEINEN SCHUHE UND LÄUFST IM NEOPRENANZUG

EIN EINZIGARTIGES ERLEBNIS IN FUERTEVENTURA, UNVERGESSLICHER
EXTREMSPORT, BEI DEM SCHWIMMABSCHNITTE MIT EINEM RENNEN
AM STRAND UND FELSIGEN STRECKEN KOMBINIERT WERDEN.
NATURLANDSCHAFT



NOBLEZA, PROXIMIDAD, RESPETO

COMPROMETIDOS CON LOS VALORES Y ESENCIA DE LOS DEPORTES AUTÓCTONOS Y JUEGOS TRADICIONALES

APOSTAMOS DE FORMA DECIDIDA
POR LA PRÁCTICA DE LA LUCHA
CANARIA, LOS JUEGOS DEL PALO Y
LA BOLA, EL SALTO DEL PASTOR...
PUNTALES ETNOGRÁFICOS DE
NUESTRA IDIOSINCRASIA CUYOS
ORÍGENES SE REMONTAN EN EL
TIEMPO AL MENOS UN SIGLO
ANTES DE CRISTO

EN

NOBLEZA, PROXIMIDAD, RESPETO.

COMPROMETIDOS CON LOS VALORES Y ESENCIA DE LOS DEPORTES AUTÓCTONOS Y JUEGOS TRADICIONALES

APOSTAMOS DE FORMA DECIDIDA POR LA PRACTICA DE LA LUCHA
CANARIA, LOS JUEGOS DEL PALO Y LA BOLA, EL SALTO DEL PASTOR...
PUNTALES ETNOGRÁFICOS DE NUESTRA IDIOSINCRASIA CUYOS ORÍGENES
SE REMONTAN EN EL TIEMPO AL MENOS UN SIGLO ANTES DE CRISTO

DE

NOBLEZA, PROXIMIDAD, RESPETO.

COMPROMETIDOS CON LOS VALORES Y ESENCIA DE LOS DEPORTES AUTÓCTONOS Y JUEGOS TRADICIONALES

APOSTAMOS DE FORMA DECIDIDA POR LA PRACTICA DE LA LUCHA
CANARIA, LOS JUEGOS DEL PALO Y LA BOLA, EL SALTO DEL PASTOR...
PUNTALES ETNOGRÁFICOS DE NUESTRA IDIOSINCRASIA CUYOS ORÍGENES
SE REMONTAN EN EL TIEMPO AL MENOS UN SIGLO ANTES DE CRISTO



EN

PERFECTLY IDENTIFIED AND MARKED HIKING TRAILS THAT PLUNGE INTO HISTORY

MAGIC TRAILS. WITH CHARM... NATURAL CHARME

A NETWORK OF UNIQUE PLACES CLOSE TO THE SEA AND THE MOUNTAIN AWAITS YOU. UP TO THE HIGHEST POINT OF FUERTEVENTURA: THE PEAK OF LA ZARZA

- 1 PR-FV 54 / 2 HRS 30 MIN / RETURN
MORRO JABLE - PEAK OF LA ZARZA
ONE OF THE BEST VIEWS OF THE CANARIAN ISLANDS
- 2 PR-FV 55 / 2 HRS / CROSSING
GRAN VALLE - COFETE
GUIRRRES, CARDONES OF JANDIA...
TRADITIONS AND LEGENDS
- 3 PR-FV 56 / 4 H 30 MIN / CIRCULAR
EL PUERTITO - CALETA DE LA MADERA - EL PUERTITO
FULLY SUSTAINABLE LANDSCAPES
- 4 SL-FV 53
CARDON - EL TANQUITO
THE MAJESTIC LANDSCAPE OF THE PENISULA OF JANDIA
STAGE OF ANCESTRAL RITES
- 5 EL MATORRAL BEACH / PUNTA DE JANDIA
PATH OF THE CETACEANS
A CULTURAL AND SCIENTIFIC SOCIAL INITIATIVE
THAT SHOWS UNIQUE ELEMENTS OF NATURE

DE

PERFEKT GEKENNZEICHNETE UND MARKIERTE WANDERWEGE, DIE IN DIE GESCHICHTE EINTAUCHEN

MAGISCHE WEGE. MIT CHARME... NATÜRLICHEM CHARME

ES ERWARTET DICH EIN NETZWERK EINZIGARTIGER ORTE IN DER NÄHE DES MEERES UND BERGES. BIS ZUM HÖCHSTEN PUNKT FUERTEVENTURAS: DEN GIPFEL VON LA ZARZA

- 1 PR-FV 54 / 2 STD 30 MIN / HIN UND ZURÜCK
MORRO JABLE - GIPFEL VON LA ZARZA
EINE DER BESTEN AUSSICHTEN DER KANARISCHEN INSELN
- 2 PR-FV 55 / 2 STD / ÜBERQUERUNG
GRAN VALLE - COFETE
GUIRRRES, CARDONES VON JANDIA...
TRADITIONEN UND LEGENDEN
- 3 PR-FV 56 / 4 STD 30 MIN / KREISLAUF
EL PUERTITO - CALETA DE LA MADERA - EL PUERTITO
EINE VÖLLIG UNBERÜHRTE LANDSCHAFT
- 4 SL-FV 53
CARDON - EL TANQUITO
DIE MAJESTÄTISCHE LANDSCHAFT DER HALBINSEL JANDIA. BÜHNE DER ÜBERLIEFERTEN RITEN
- 5 DER STRAND VON EL MATORRAL - PUNTA DE JANDIA
DER WEG DER WALE
EINE KULTURELL- UND SOZIALWISSENSCHAFTLICHE INITIATIVE, DIE EINZIGARTIGE ELEMENTE DER NATUR ZEIGT

RUTAS DE SENDERISMO PERFECTAMENTE IDENTIFICADAS Y SEÑALIZADAS QUE SUMERGEN EN LA HISTORIA

CAMINOS MÁGICOS, CON ENCANTO... NATURALES

TE ESPERA UNA RED DE PARAJES UNICOS EN TORNO AL MAR Y LA MONTANA, AL PUNTO MAS ALTO DE FUERTEVENTURA, EL PICO DE LA ZARZA

- 1 PR-FV 54 / 2 H 30 MIN / IDA Y VUELTA
MORRO JABLE - PICO DE LA ZARZA
UNA DE LAS MEJORES VISTAS DE CANARIAS

- 2 PR-FV 55 / 2 H / TRAVESIA
GRAN VALLE - COFETE
GUIRRRES, CARDONES DE JANDIA...
TRADICIONES Y LEYENDAS

- 3 PR-FV 56 / 4 H 30 MIN / CIRCULAR
EL PUERTITO - CALETA DE LA MADERA - EL PUERTITO
PAISAJES COMPLETAMENTE SOSTENIBLES

- 4 SL-FV 53
CARDON - EL TANQUITO
EL PAISAJE MAJESTUOSO DE LA PENISULA DE JANDIA
ESCENARIO DE RITOS ANCESTRALES.

- 5 PLAYA DEL MATORRAL / PUNTA DE JANDIA
LA SENDA DE LOS CETACEOS
UNA INICIATIVA SOCIAL, CULTURAL Y CIENTIFICA QUE MUESTRA ELEMENTOS SINGULARES DE LA NATURALEZA

EN

JANDÍA BIKE, CRONOSCALING THE PEAK OF LA ZARZA, MOUNTAINBIKE RALLY OF JANDÍA...

PEDALING THROUGH JANDÍA

CYCLING FOR EVERYONE ON THE TOP OF THE CANARY CALENDAR

DE

CHRONOSKALIERT AUF DER SPITZE VON LA ZARZA, MOUNTAINBIKE RALLYE VON JANDIA...

DURCH JANDIA RADELN

RADFAHREN FÜR ALLE, GANZ OBEN AUF DEM KANARISCHEN KALENDER



JANDÍA BIKE, CRONOESCALADA PICO DE LA ZARZA, RALLY MTB DE JANDÍA...

PEDALEANDO POR JANDIA

CICLISMO PARA TODOS EN EL TOP DEL CALENDARIO CANARIO.

DISEÑADO POR EL REPUTADO RON KIRBY...
EL ÚNICO CAMPO DEL SUR DE FUERTEVENTURA

GOLF TODO EL AÑO

18 HOYOS, PAR 72 DE 5.857 METROS DE LONGITUD,
4 LAGOS, CAUCES SECOS... UN ENTORNO INCOMPARABLE

EN

DESIGNED BY THE REPUTED RON KIRBY...
THE ONLY GOLF COURSE IN THE SOUTH OF FUERTEVENTURA

GOLF ALL YEAR LONG

18 HOLES, PAR 72 ON 5.857 METERS OF LENGTH, 4 LAKES,
DRY CHANNELS... AN INCOMPARABLE ENVIRONMENT

DE

ENTWORFEN VOM ANERKANNTEN RON KIRBY..
DER EINZIGE COURSE IM SÜDENS FUERTEVENTURA

GOLF DAS GANZE JAHR

18 LÖCHER, PAR 72 AUF 5.857 METER LÄNGE, 4 SEEN,
TROCKENGELEGTE KANALE... EINE UNVERGLEICHBARE

OASIS WILDLIFE ENSEÑAMOS LA NATURALEZA CON ADMIRACIÓN Y RESPETO

MUCHO MÁS QUE UN PARQUE
CON 250 ESPECIES DE ANIMALES Y
MÁS DE 6.000 PLANTAS.
BIENVENIDO AL LUGAR DONDE
RECUPERARÁS EL CONTACTO
PERDIDO CON LA NATURALEZA,
TE DIVERTIRÁS RESPETANDO EL
ENTORNO Y CREARÁS MOMENTOS
ÚNICOS CON LOS TUYOS

EN

OASIS WILDLIFE

WE TEACH THE NATURE WITH ADMIRATION AND RESPECT

WE COULD SAY THAT WE ARE A PARK WITH 250 SPECIES OF ANIMALS
AND MORE THAN 6000 PLANTS, BUT WE ARE MUCH MORE THAN THAT. WELCOME TO THE PLACE
WHERE YOU WILL RECOVER YOUR LOST CONTACT WITH NATURE, YOU WILL HAVE FUN WHILST
RESPECTING THE ENVIRONMENT AND CREATING UNIQUE MOMENTS WITH THOSE CLOSE TO YOU.



DE

OASIS WILDLIFE

WIR BEGEGNEN DER NATUR MIT BEWUNDERUNG UND RESPEKT

WIR KÖNNEN SAGEN, DASS WIR EIN PARK MIT 250 TIER-ARTEN UND MEHR ALS 6000 PFLANZEN SIND,
ABER WIR SIND NOCH VIEL MEHR. WILLKOMMEN AM ORT, AN DEM SIE DEN VERLORENEN KONTAKT
ZUR NATUR WIEDERHERSTELLEN KÖNNEN, AN DEM SIE SPASS HABEN UND DIE UMWELT RESPEKTIE-
REN, UND AN DEM SIE EINZIGARTIGE MOMENTE MIT DEN IHRIGEN VERBRINGEN WERDEN

NATURALMENTE IRRESISTIBLE, ASÍ ES NUESTRA GASTRONOMÍA, POPULAR Y DE VANGUARDIA.

EN BOCA DE TODOS

NOS RENDIMOS A LOS ENCANTOS DE NUESTROS PESCADOS FRESCOS Y CARNE DE CABRA. A LOS DE NUESTRAS FRUTAS Y VERDURAS, A NUESTROS QUESOS CON DENOMINACIÓN DE ORIGEN... UNA OLA DE SABORES QUE NO SE PUEDEN DEJAR ESCAPAR.



EN

NATURALLY IRRESISTIBLE IS OUR GASTRONOMY.
POPULAR AND ADVANCED

ON EVERYONE'S LIPS

WE SURRENDER TO THE DELIGHTS OF OUR FRESH FISH
AND GOAT'S MEAT. TO THOSE OF OUR FRUITS AND
VEGETABLES. TO OUR CHEESES OF DENOMINATION OF
ORIGIN. A SENSE OF FLAVOURS THAT CAN'T BE MISSED

DE

NATÜRLICH, UNWIDERSTEHLICH. SO IST UNSERE
GASTRONOMIE, GESCHÄTZT WEGEN IHRER AVANTGARDE

IN ALLER MUNDE

ZU UNSERE DELIKATESSEN GEHÖREN UNSER FRISCHER
FISCH SOWIE UNSER FRISCHES ZIEGENFLEISCH. WAHRE
GAUMENFREUDEN SIND UNSER FRISCHES OBST UND
GEMÜSE SOWIE UNSER EINZIGARTIGER KÄSE MIT
HERKUNFTSBEZEICHNUNG. EINE WELLE VON AROMEN,
DER MAN NICHT AUSWEICHEN KANN.



EN

MORE THAN 40,000 TOURIST BEDS.
EXCLUSIVITY, PRESTIGIOUS AND
EMPIRICAL VALUES

**INTELLIGENT DESTINATION...
UNIQUE EXPERIENCES**

WE ARE COMMITTED TO
SUSTAINABLE TOURISM, WHERE
EVERYTHING IS POSSIBLE. A
UNIVERSE OF STARS, DOTTED
WITH RURAL HOUSES FULL OF
AUTHENTICITY

DE

MEHR ALS 40.000
BETTEN FÜR TOURISMUS.
EXKLUSIVITÄT, PRESTIGE UND
ERFAHRUNGSWERTE AUS
ERTSER HAND

**INTELLIGENTER ORT...
EINZIGARTIGE ERLEBNISSE**

WIR SETZEN UNS FÜR EINEN
NACHHALTIGEN TOURISMUS EIN,
BEI DEM ALLES MÖGLICH IST.
EIN UNIVERSUM VON
STERNE, ÜBERSÄT MIT
LÄNDLICHEN HÄUSERN VOLLER
AUTHENTIZITÄT



MAS DE 40.000 PLAZAS
TURÍSTICAS.
EXCLUSIVIDAD, PRESTIGIO
Y VALORES EXPERIENCIALES
DE LA MANO



**DESTINO
INTELIGENTE...
EXPERIENCIAS
ÚNICAS**

APOSTAMOS POR UN
TURISMO SOSTENIBLE,
DONDE TODO ES POSIBLE...
UN UNIVERSO DE
ESTRELLAS SALPICADO POR
CASAS RURALES
PLENAS DE AUTENTICIDAD



MONUMENTO NATURAL DE AJUY

AJUY

MEZQUEZ

TOTO

PAJARA

OCÉANO ATLÁNTICO

MONUMENTO NATURAL DE MONTAÑA DE CARDÓN

CARDÓN

LA PARED

PARQUE NATURAL DE JANDÍA

LA LAJITA

COSTA CALMA

BARLOVENTO

COFETE

SOTAVENTO

ESQUINZO

SITIO DE INTERÉS CIENTÍFICO PLAYA DEL MATORRAL

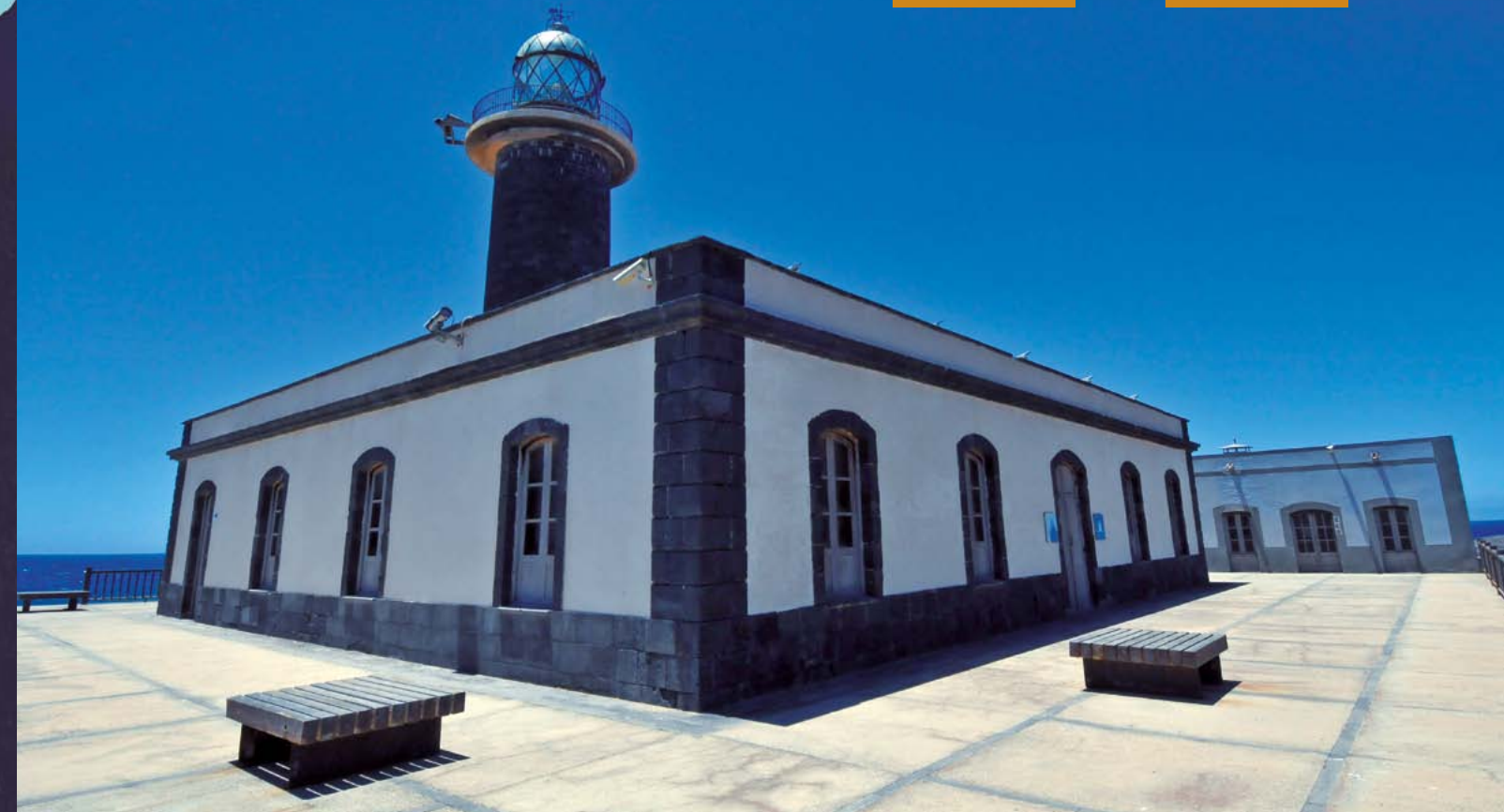
MORRO JABLE

FARO
PUNTA DE JANDÍA

FARO DE PUNTA JANDÍA.
LIGHTHOUSE OF JANDÍA.
LEUCHTTURM VON JANDÍA.

GRACIAS POR
CONOCERNOS

THANKS FOR GETTING TO KNOW US
VIELEN DANK DAß SIE UNS
KENNEGELERNT HABEN





PLAYAS DE JANDIA



FUERTEVENTURA

Oficina de Turismo
C.C. Cosmo - Avda. del Saladar
Solana Matorral - Jandía
TEL 928 540776

www.visitjandia.es
turismo@pajara.es

